

# 工商日報

The Kung Shing Daily News  
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG  
Cable Address: 2075  
P. O. Box 62  
武之胡印督  
號〇〇六四第報新  
號三十四第道輔德港香  
號二六六第郵  
八八七六二話電部業營  
六九二四二話電部業營  
五七零二一號掛電線有  
印承報日商工號參路中道輔德

## 太洪山我軍餉銀千餘

### 中國康元製罐廠股份有限公司啓事

本廠向以管理嚴密，各界褒許，所有離職之職工，歷在各地服務，無不備受歡迎。此則本廠差堪引為榮幸者也。乃近有不法份子，竟利用本廠名義，招攬僱用，並假借本廠名義，向外招搖，混雜各界，不察其受欺，而影響本廠名譽甚鉅。用特登報聲明，凡在本廠服務之職工，其成績優良者，一旦離職，他均須由本廠發給證明書，若行爲不正，或因受欺而致有礙本廠名譽者，概無此項證明書。各界密切注意，以免受欺爲荷。

### 庚款董事會招考第七屆留英公費生通告 (第一號)

名額二十六名：(一)專門分配：物理二名、化學二名、生物二名、地質二名、農藝二名、醫藥二名、工程二名、法律二名、教育二名、社會二名、政治二名、經濟二名、統計二名、心理二名、哲學二名、文學二名、歷史二名、地理二名、音樂二名、美術二名、體育二名、衛生二名、其他二名。(二)普通分配：物理二名、化學二名、生物二名、地質二名、農藝二名、醫藥二名、工程二名、法律二名、教育二名、社會二名、政治二名、經濟二名、統計二名、心理二名、哲學二名、文學二名、歷史二名、地理二名、音樂二名、美術二名、體育二名、衛生二名、其他二名。

### 新亞大酒店股份有限公司召集股東年會啓事

本公司董事會決議定於民國廿八年五月廿七日(星期日)下午二時假香港新亞大酒店舉行股東年會，敬請各股東屆時出席。此啓。

### 香港康年水火保險有限公司開派股息紅利廣告

本公司一千九百三十八年股息紅利，業經董事會決議，定於民國廿八年五月十五日開始派發。凡我股東屆時請持憑證，向本公司領取。此啓。

### 永安水火保險有限公司開派股息紅利廣告

本公司一千九百三十八年股息紅利，業經董事會決議，定於民國廿八年五月十五日開始派發。凡我股東屆時請持憑證，向本公司領取。此啓。

### 香港康年儲蓄銀行開派股息紅利廣告

本行一千九百三十八年股息紅利，業經董事會決議，定於民國廿八年五月十五日開始派發。凡我股東屆時請持憑證，向本行領取。此啓。

### 商務印書館 週刊新書

售發週一廿第年八十二

書名	著者	定價
有機化學實驗	王德昌	一.二〇
文章寫作論	朱自清	一.〇〇
民法債編分則例解	林德成	一.〇〇
文字學概論	汪國真	一.〇〇
中國之新貨幣制度	林德成	一.〇〇
道德形上學探本	王德昌	一.〇〇
工具機學	王德昌	一.〇〇

### 本報籌賑華北災民

各方捐款芳名及惠捐數目開列：五月廿一日  
上日結存之數：除前次賑災捐款外，共計一萬八千五百元。此次捐款，共計一萬八千五百元。計共三萬七千五百元。此啓。

### 君宜補腎

腎爲一身之根本，若腎氣不足，則百病叢生。本藥專治腎虛、腰痛、遺精、早洩等症。功效神速，不可不試。

### 嘉露佛 藥 保潔皮膚

康健清潔 皮膚保護  
CALVERT'S MEDICAL SOAP  
PURE CARBOLIC ACID  
MADE IN ENGLAND

### 常用洗滌皮膚藥

殺菌消毒 止癢止痛  
皮膚病之良藥

### 社論 英法會談與英蘇談判

昨巴黎路透電：英法兩國代表，於五月廿一日，在巴黎舉行會談。會談內容，涉及歐洲安全、國際合作等問題。英法兩國代表，均表示對會談結果感到滿意。此啓。

### 脫痔無痛 痔血止

統辦環球名廠唱機 各種名伶唱片唱針  
特聘良巧技師 精修各種唱機配件

### 姑嫂丸

治婦女經水不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症。功效顯著，不可不試。

治淋病 治梅毒 治瘡毒 治皮膚病 治各種疑難雜症



# 鄂境我軍實行偉大殲滅戰

## 大洪山×軍被殲逾千

### 鄂北我軍乘勝追擊已抵隨縣附近 舊口被我軍猛攻將×迫入市街內

中央社重慶廿一日電 大洪山一帶，廿一日我軍與鄂北之敵激戰，×軍傷亡慘重，死傷已不下千餘人。鄂北之敵，連日紛紛潰退，其中一部步騎五、六百人，向王家集一帶潰退，一部步騎二、三千人，向新街一帶潰退。我軍乘勝追擊，已抵隨縣附近。鄂北之敵，在隨縣一帶，向新街一帶潰退，我軍乘勝追擊，已抵隨縣附近。鄂北之敵，在隨縣一帶，向新街一帶潰退，我軍乘勝追擊，已抵隨縣附近。

### 一封×兵之家書

#### 充滿厭戰情緒

中央社重慶廿一日電 一封×兵之家書，內容充滿厭戰情緒。書中述及×兵在戰場上所見之慘狀，以及對和平之渴望。書中並述及×兵在戰場上所見之慘狀，以及對和平之渴望。書中並述及×兵在戰場上所見之慘狀，以及對和平之渴望。

### 幣價慘跌原因

#### 因×商人多往滬購外匯

中央社重慶廿一日電 幣價慘跌原因，係因×商人多往滬購外匯。據悉，×商人因在滬有生意，故多往滬購外匯，致使幣價大跌。幣價慘跌原因，係因×商人多往滬購外匯。據悉，×商人因在滬有生意，故多往滬購外匯，致使幣價大跌。

### 晉我軍收復土門

#### 汾西×被我軍圍攻突圍潰退

中央社重慶廿一日電 晉我軍收復土門，汾西×被我軍圍攻突圍潰退。我軍在土門一帶，與×軍激戰，最終收復土門。汾西之敵，被我軍圍攻，突圍潰退。晉我軍收復土門，汾西×被我軍圍攻突圍潰退。我軍在土門一帶，與×軍激戰，最終收復土門。汾西之敵，被我軍圍攻，突圍潰退。

### 海參威大學

#### 藏有我國百科全書

中央社重慶廿一日電 海參威大學，藏有我國百科全書。據悉，該校藏有我國最新出版之百科全書，內容詳實，為研究我國歷史文化之重要參考。海參威大學，藏有我國百科全書。據悉，該校藏有我國最新出版之百科全書，內容詳實，為研究我國歷史文化之重要參考。

## 痛哉

忍難



## 自然散

治一切痛症

治一切痛症，如頭痛、牙痛、神經痛、經痛、腰痛、關節痛、肌肉痛、風濕痛、跌打損傷、燙傷、凍瘡、蚊蟲叮咬、皮膚瘙癢等。一服即效，永不復發。

### 謝俠遜返國

中央社重慶廿一日電 謝俠遜先生，日前由滬返國。謝先生此次返國，係受政府之聘，來華考察。謝先生此次返國，係受政府之聘，來華考察。

### 浙我軍活躍

中央社重慶廿一日電 浙我軍活躍，九里灣亦被我收復。我軍在浙東一帶，與×軍激戰，最終收復九里灣。浙我軍活躍，九里灣亦被我收復。我軍在浙東一帶，與×軍激戰，最終收復九里灣。

### 湘北我軍克復車埠

中央社重慶廿一日電 湘北我軍克復車埠，敵向新堤潰退。我軍在湘北一帶，與×軍激戰，最終克復車埠。敵向新堤潰退。湘北我軍克復車埠，敵向新堤潰退。我軍在湘北一帶，與×軍激戰，最終克復車埠。敵向新堤潰退。

### 粵戰近況

中央社重慶廿一日電 粵戰近況，我軍克復大埔，敵向海豐潰退。我軍在粵東一帶，與×軍激戰，最終克復大埔。敵向海豐潰退。粵戰近況，我軍克復大埔，敵向海豐潰退。我軍在粵東一帶，與×軍激戰，最終克復大埔。敵向海豐潰退。

### 國際瑣訊

中央社重慶廿一日電 國際瑣訊，包括各國新聞、外交動態等。國際瑣訊，包括各國新聞、外交動態等。



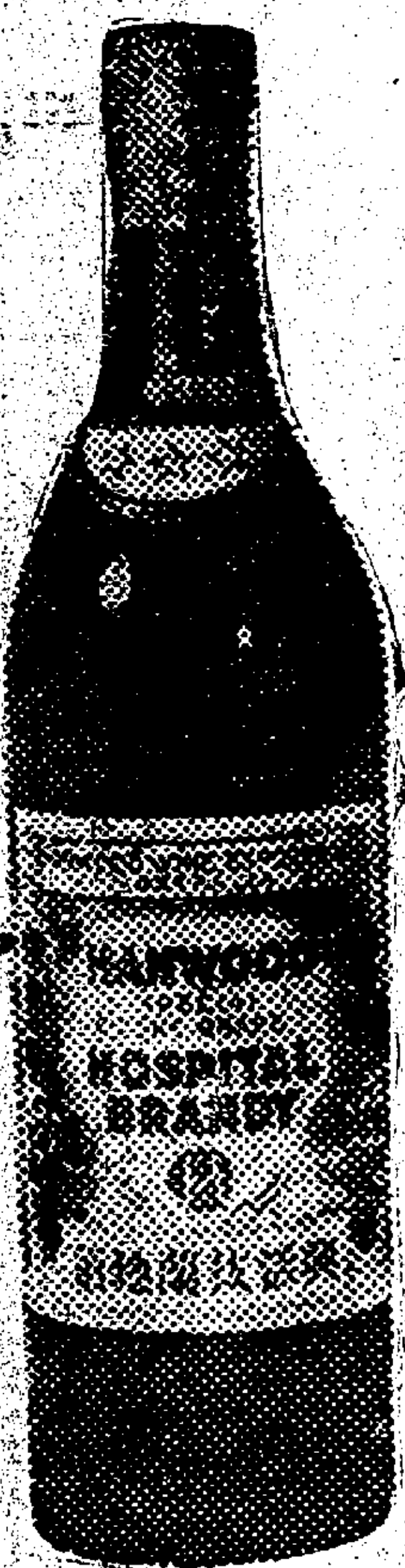






# 興和活

## 星地蘭拔酒



**實在是在頂呱呱的**  
澳洲政府獎以首等獎章  
該酒乃撰擇澳洲最良葡萄配釀而葡萄原質  
滋養最富再受天然日光滋養之支配故其滋  
養成分成為雙倍有益身體當不言而喻矣且  
該酒係屬英國產品既享有半數廉稅又抱薄  
利多銷宗旨故能供給與君以極廉好酒  
**如不滿意原銀交還**

### 包君滿意

價時時優 (三為八價小) 樽大 樽中 樽小  
五元 三元 二元 一元 五角 二角 一角

#### 中國康年人壽保險有限公司廣告

康年人壽保險有限公司  
HONG NIN SAVINGS BANK LTD.  
China Hong Nin Life Ins. Co. Ltd.  
No. 166, Des Voeux Road, C.  
HONG KONG

#### 德國最新康的靈

康的靈  
德國最新發明之補血藥  
每瓶銀四元  
用法：每日服三次，每次服一丸，開水送下。

#### 各地難民需藥救濟

本報代收廣東各界慰勞前線將士委員會徵募短衣褲捐款啟事

本報現准廣東各界慰勞前線將士委員會函開：前經本報代收各界捐款，已彙轉該會，茲為便利各界捐款起見，特設徵募短衣褲捐款，凡各界人士如有短衣褲，請將款式、尺寸、數量、姓名、地址，函告本報，以便彙轉該會，以資救濟。

#### 海王牙膏

中國最偉大之牙膏精製公司

海王牙膏  
潔齒固本  
芬芳持久

#### 工商日報減收報費啟事

本報現以歐洲局勢日趨緊張，而我國各綫反攻軍事又正節節勝利之際，為使海內外人士得詳知時事演變起見，除將內容益加充實外，現由本月十一日起，更將報費大量核減，從新規定，務使閱者以最低廉之代價，得讀最完備之報紙。至於前經向本報長期訂閱之本港及國內外閱戶，由本月十一日起，概照新定價格計算。其已收費者，於原訂期滿，再照現價伸合補足。茲將本報價目從新規定如後：

訂閱期間	原收價目	現收價目
零售	每份港幣五仙	每份港幣三仙
每月	港幣一元四毫	港幣九毫
半年	港幣八元	港幣五元
全年	港幣十六元	港幣十元

以上係本港價目，至國內國外長期閱戶，除照上列定價收費外，並根據本港郵局定章，附加郵費。

工商日報有限公司謹啟

胃腸專科 潘抽菴 專醫 肝胃 氣痛 疝痛 肚痛 胸膈 不食 飲食 消化不良 便秘 紅白 痢症 小兒 疳積 咳嗽 吐血 哮喘 氣促 大便 二東 中何 樓行





### 自我宣傳

當一件事物，還未與世界見面，甚至還沒有問世之前，當一件事物，還未與世界見面，甚至還沒有問世之前，當一件事物，還未與世界見面，甚至還沒有問世之前...

### 一對夫妻自動入伍

抗戰的烽火燃遍了大中華的每一寸土地，凡是具有愛國熱情的同胞，無不紛紛參加抗戰，這對夫妻自動入伍...

### 日本的人口問題

日本政府最近委任近衛文相，近衛文相在任內，曾於去年十一月間，向日本議會提出一份關於日本人口問題...

### 影星非佳耦也

不久以前，報章上曾載過一條消息，說某位影星與其妻，因性格不合，已正式離婚...

### 本欄啟事

各位文友鑒：本欄自開辦以來，承蒙各位文友之厚愛，稿件源源而來，不勝感荷...

### 歡迎投稿

本刊徵求：隨感文章，社會評論，戰地通訊，時事述評，科學小品，幽默笑話，影畫漫談...

### 愛與恨

你愛她，你恨她，你愛她，你恨她，你愛她，你恨她，你愛她，你恨她，你愛她，你恨她...

### 海濱珍聞

海濱珍聞，海濱珍聞，海濱珍聞，海濱珍聞，海濱珍聞，海濱珍聞，海濱珍聞，海濱珍聞...

### 夏之灣奇珍

夏之灣奇珍，夏之灣奇珍，夏之灣奇珍，夏之灣奇珍，夏之灣奇珍，夏之灣奇珍，夏之灣奇珍...

### 透明水族袋

透明水族袋，透明水族袋，透明水族袋，透明水族袋，透明水族袋，透明水族袋，透明水族袋...

#### 皮膚損傷如何治也

若君有皮膚損傷，如：燙傷、凍瘡、瘡癤、疥癩、濕疹、皮膚瘙癢、皮膚潰瘍、皮膚癌等，請速來本診所治療。本診所採用最新科學方法，保證根治，不留痕跡。

地址：香港中環皇后大道中111號

#### Whiteaway Ltd. 惠羅公司

新到大幫新款名貴賽品及上等玻璃杯，花樽，菓兒及適以乘涼品大小玻璃器。正手刻花上等，晶質洋酒瓶每，特價九十二元半。模製花晶，質小飲杯，每套九元半。

#### 聖培墨發令丸

聖培墨發令丸，能補血、強身、健腦、益氣。對於貧血、衰弱、神經痛、失眠、月經不調等症，有顯著療效。每瓶售價：大瓶九元，小瓶五元。

#### 沙路亞酒

沙路亞酒，酒味香醇，入口甘美。能開胃健脾，消食化滯。各大酒樓、餐館均有代售。

#### 亞路沙酒

亞路沙酒，酒味醇厚，入口甘美。能開胃健脾，消食化滯。各大酒樓、餐館均有代售。

#### 樹仁堂發冷丸

樹仁堂發冷丸，專治傷風感冒、發冷發熱、頭痛、咳嗽等症。藥效顯著，服用方便。

#### 毒症猛於虎

毒症猛於虎，若不早治，後患無窮。本診所專治各種毒症，如：梅毒、淋病、白濁等。採用祖傳秘方，保證根治。

#### 虎標萬金油

虎標萬金油，功效神速，用途廣泛。能治頭痛、蚊蟲叮咬、中暑暈浪、跌打損傷等。各大藥房、超市均有代售。











皇后輪船

[illegible][illegible]

金山 每日下午五點半往澳  
半夜三點返港

貴客如有貨物運往澳門者請移玉到敝公司面商或用  
電話通知可也 千諾道西二十九號三樓

省港澳輪船公司華人辦事處 電話二二三四五號

民國廿八年五月廿二日 省港澳輪船公司啟

佛山船茲定於陽曆五月廿三號即星期一  
早八點上省 貴客如願請移玉至德輔道中一百二十  
號二樓電話二〇一五式 二七五六七

本行諸客經理 南泰恒記預早註冊然後購票此佈

英國郵船鐵行公司船期廣告

是期上海搭大鐵一噸大倉客棧收貨  
貴客光顧請到收船房面商

太古洋行謹啓

地三登

吳加蘭	往星加坡庇能英京	四月	日開行
藍刺刺	往上海神戶橫濱	四月初七日開行	
納拔波	往星加坡庇能英京	四月初九日開行	
丹拔丹	往星加坡庇能英京	四月初九日開行	
丹打	往小呂宋亞庇新金山各埠	四月十六日開行	

電話二一八八號

英國銀行郵船公司辦房謹啓

◎鴨家船期廣告

下列各船(直埋仰光)

沙丹拿 往星架坡庇能仰光榮喇吉打等埠

四月十六日上午十點開

金華寺 往星架坡庇能仰光榮吉打等處  
五月初五日 上午十點鐘

(直理仰光)  
貴教總行電話二七二二  
客務總行電話二四三三  
香港代理人 鐵行 啟  
客務代理利行有限公司  
貴客光顧請到本行面商是荷

長安輪船公司船期告白

長安 舊曆四月初六日 啓行往廣州灣

(注意) 如有貨物候付長安船可先交入本公司貨倉或貨棧不另收費用  
電話三四一八一  
千禧道中卅六號  
**長安輪船有限公司**啓

馬百行痔瘡散

金銀業市早盤

南北行紙水十二元五 米市紙水十二元

省舊雙低 四百一十元 值港銀六九九三零零

新雙低 四百一十元 值港銀七零九二壹九

昨上海紙值五五四伍 伍四五五 五五四五五 五五四六五 伍五三八

八九明金 六玖七九 六玖八二 六九七捌 六九七六五 銀票四

現票券 四零壹柒五 四零壹捌七五 四零壹五

一元券券 四零壹七五 四零壹五

中央紙按 零六八寸 市立

八九現一百三十四五 銀廿八六元

二一廿廿七元七九 銀廿八元二五

西實紙千直 按九百二十二元

中央光每千 低八十元

油頭紙每元四四五 坡港每元值一八零五


民國廿八年 五月二下號號 禮拜日

美國總統輪船公司

美國  
總統船

比亞氏總統  
哥力芝總統  
他輔總統  
克利夫蘭總統  
前住檀香山羅省博殺巴拿馬亞拿拿島約及美國  
土杜步中美洲南美洲亞  
內地道經神戶橫濱等埠  
喜士總  
普樂士總  
加非路總  
門羅總統  
前往小呂宋加坡庇能蘇拿亞力山打  
洲各口埠波士頓馬約亞海等埠

五月廿八號  
五月廿九號  
六月三號  
六月十六號  
六月廿八號  
五月廿九號  
六月三號  
六月十六號  
六月廿八號  
五月廿九號  
六月三號  
六月十六號  
六月廿八號  
五月廿九號  
六月三號  
六月十六號  
六月廿八號  
五月廿九號


  
 哥力芝 喜士芝 普樂士 他樂士 輔總統 總總統 統統統

前住小呂宋

貴客欲搭船付貨請到本公司接洽是荷  
 電話 客部 二〇三 四九五  
 貨部 二〇七 九二

美國總統輪船公司華人總經理雷輯臣謹啓

往安南西貢船期 (不取金銀紙幣)

鯉門船 準四月初一日落貨四月初五日啟行前往安南西貢  
 貴客搭船附貨者請到本公司面議是荷  
 電話 二〇〇五號 永樂街八十壹號 和發成公司啓

四點一 堅固快捷 全身鋼板 平穩充足 保護週到  
 招呼安當 大派而遠 半途轉駁 不用小艇

澳一船  
 門一期  
 照利  
 澳門  
 開下午  
 三點  
 往三  
 點  
 澳門  
 大渡  
 直達  
 到步  
 中華民國己卯年  
 四月初一日  
 華商航業公司啓

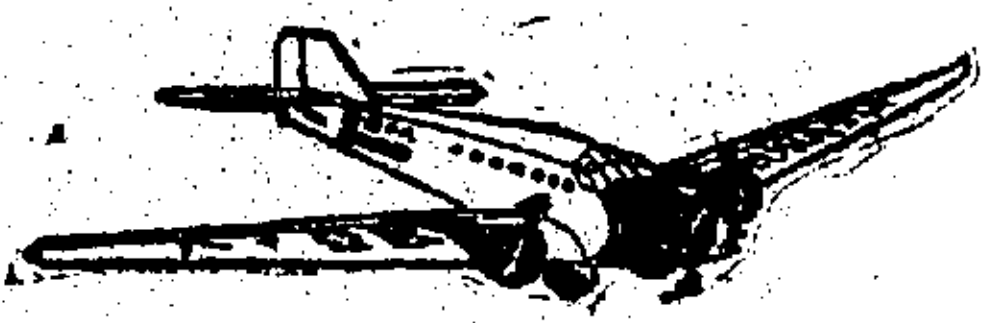
荷國安達銀行廣告  
 本行創立於一千八百六十三年已六十餘年之久資本五千五百萬盾土銀金二千五百萬盾土銀五百萬盾土銀代理銀款利息優厚長短期任便各項信託及匯兌與本銀行面議價格格外相宜諸君欲是荷  
 國家達銀行司理史德達啓  
 股東及公積金 股本一千萬元實收七百五十萬元 各項公積金及盈餘  
 鹽業銀行  
 兼辦各種儲蓄存款  
 香港廣東省銀行廣告  
 廣州 佛山 台山 南雄 各埠  
 四會 海山 文昌 瓊崖 定都  
 德安 潮安 增城 欽縣 各埠  
 梅縣 北山 中山 韶州 陽江 各埠  
 石龍 汕頭 海豐 三水 各埠  
 順德 龍山 南海 番禺 各埠  
 電話：二〇一五號  
 行址：連打道五號

[illegible][illegible]

痛除根  
 痔兼服  
**化痔丸**  
 遠年痔癰保無復發  
 治愈人劉心漢介紹  
 批發處德輔道中一四五號明豐行  
 香港梁國英南華民興唐人  
 亞洲及各藥房商店均有代售



司公空航亞歐

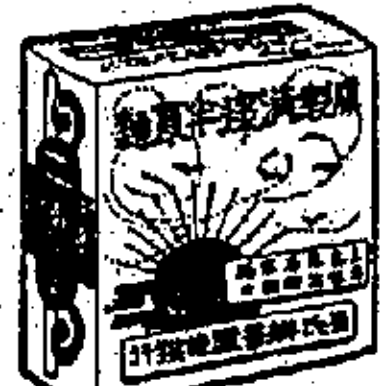


每星期五由蘭州由寧夏常日返蘭州	河漢渝綏綫 每星期四由河內至昆明星期日三五由昆明至重慶 每星期三由重慶至成都 每星期二由成都至重慶星期一三五由重慶至昆明 星期日三五由昆明至河內	渝桂漢綫 由重慶至桂林每星期三由桂林至昆明每星期一由昆明至桂林每星期一由桂林至重慶每星期三由昆明至桂林每星期一由桂林至重慶每星期三由昆明至桂林每星期一由桂林至重慶	滇蓉陝蘭綫 每星期四由昆明經西安成都返蘭州 每星期三由蘭州經西安成都返昆明	蘭寧綫
-----------------	--	--	---	-----

安全  
快捷  
舒適

卷之四

治專	傷風咳嗽 久咳不止 乾咳無痰 咳嗽不爽 久咳失音 老年痰咳
能功	化除頑痰 立止咳嗽 順氣寬胸 保肺防癆



上海西山路波路口  
崔氏齋香廬藥房總發行  
各埠藥房均有出售

# 招租

中環永吉街  
十號十二號  
有女廁所五  
間電話五  
約商

舖業出讓  
道向遊樂場四層石屎樓舖業樓房  
一連三間出讓俱設女廁有意買者  
請書住址函本港郵箱一三八二號  
約商

茲有酒  
仔盧押

受退股聲明  
 啟者本號前在汕頭開辦各埠分號因各股東志趣不同現經議定將本號各埠分號及所有資產一概頂與陳仁義一人承辦所有以前各股東應得之股分及應得之利息等項均已算明各股東應得之股分及應得之利息等項均已算明各股東應得之股分及應得之利息等項均已算明  
 民國廿八年己卯年三月初三日  
 受退股人 陳仁義 全啟

內地段第一號一百九十九號分段C之第二段有地約一千一百八十七方尺  
內地段第二號一百九十九號分段D之一段有地約六百六十五方尺每年  
內地稅二元八角三仙  
欲知投資詳情請向承辦人德福道中門牌一號賢主律師的近代或拍賣  
香港一九九三年五月

此業在香港口之唐登記為內地段第四千三百六十號及內地段第九十一號又秀華坊第廿三號管業光緒元年即大東第三百八十八號及第九十一號又秀華坊第廿三號管業光緒元年即大東第三百八十八號及第九十一號又秀華坊第廿三號管業光緒元年即大東第三百八十八號及第九十一號

計開  
五號即行由陳少先生將下列之物業作下一單當業開投  
正月十五日即正月初七日星期六下午三點鐘在大道中第五號中

約規章本堂爲維持業權計應即將該田雙方批約取銷由本堂另覓個人承購特此聲明  
民國廿八年五月十九號  
東莞太平北欄鄉陳發堂炳南啓

**太德隆**

號蓋本意去年由何南手借貴號壹毫券三十元又由貴號代傳寄案發一百元年本年三月間携赴在港面還竟為真店東陳佐實拒收不知居心若何茲訪以特請即回香港金龍台二樓交收不日有土名蛇頭潘潮田一伙二十餘人前赴與貴號用種種欺騙手段將太平舖銀兩店招保文租本年利銀兩盡數盜取限期已過現在收帳未歸由太平舖銀兩店招保文租本年利銀兩盡數盜取限期已過現在

合式現擬出讓與人如有  
合意者請投函工商日報

茲有大角咀近海地段一

茲有地段二幅落在油麻地公案四  
方街側近海旁此地最適宜貯煤及  
雜貨之用且埗頭水深最合船艇及  
汽車請泊上落利便租項相宜如公  
意者請向大道中七號三樓即有到  
銀行字樓上接洽可也

該兩銀行報明掛失茲特登報聲明  
上述之存摺印章一概作廢此佈

遺失聲明

馮杏蓮前在廣州上海商業銀行及中國銀行分別開立國幣

即向新奇華舊人理妥一經交易後概與承頂人無涉特此聲明

承頂人與記啓

承頂

啓者本號頂受旺色  
廣東道九百七十四  
號新奇華餅家招牌  
製造食物等件  
舖底傢私什物  
農曆四月初四  
交易如新奇華欠

大雨中發生慘劇  
西灣河山石傾卸  
摧毀一屋傷者二死者三人

死者爲一老婦人及兩女童

一男子斷左臂一婦傷面部

連日本港大雨滂沱，有如傾盆倒瀉，港九各山頭之泥土，遭受雨水所侵襲，爲山上瀉下之流水所衝下，不下十餘處之多，交通爲之梗阻不便，而昨日下午四時四十五分，西灣河川龍坑對上之山上有大批泥土及巨石倒下，正中該坑一所屋宇背後，一部份因而倒塌，當時有三婦孺走避不及，慘遭生葬，一男亦壓斷左手，一婦人微傷面部，茲將慘劇發生地點查究所得各情分錄于后，

西灣河山 查川  
半川龍坑 乃在  
西灣河對上之山半 萬馬奔騰，不可驟止  
之勢，屋之後牆，正  
骨其衝，遂然一變，  
後墜爲之傾倒，時坐  
于屋之後座者有老婦  
一，爲馬異常猛烈，有如  
一場，將楊堂宜及黃院  
之女送往瑪利醫院救  
治，工務局工人發掘  
良久，始先將黃氏  
及兩女之屍首掘出  
，由黑箱車昇往殮房  
，又查  
死者  
老婦  
友梁氏，則以  
辭而去，黃氏  
家用膳，而黃  
氏，並非在該屋  
住者，其女及黃則居  
該屋，昨午黃訪其  
女友，蒞屋探訪其  
友梁氏，則以  
辭而去，黃氏  
家用膳，而黃  
氏，並非在該屋  
住者，其女及黃則居  
該屋，昨午黃訪其  
女友，蒞屋探訪其

下午四時四十五分鐘

海防存貨擁擠  
聘港滬關員調整貨運

**將來誰屬尚未決定**

自粵漢相繼淪陷後，我國西南運輸大動脈，因時勢之變易而轉移，所有進出口貨物，悉集中於昆明方面。而滇緬公路，乘時興築，而以越南海防向隅如此，將現日情形本辦法，以現目情形近乃漸得昔日交通之便。

毫無無秩序、工作上發生混亂狀態、現日所採取之疏救貨物方法，只能有卡即予檢驗放行，惟是殊非根本辦法。

改成自由港後，物之持據，現在，是則將理，更感困難。上得到調整。

周李紳已先後登記

**嬰鑠之躬必要時爲社會服務**

西華人代表裴羅和爵士等，鑒於時勢所需，同時英人，亦奉行人自動登記，此項登記，已開始之時，現在各報章大加鼓吹，及交通車輛張貼標語，因之成績，有周旋旦晷神，及李佑泉兩位，周禮紳年高七十九，李有十七歲，彼兩位尚允以嬰鑠之躬，於必要時出爲社會服務，自動登記之衆，保護官之方即所以保護自己，相信此項活動

華人之登記者，必甚踴躍，可無疑義云

居民不食香港本地出產的鹽，反取材於遠羅  
鹽，最近我們方見過一兩段新聞紀載，是「香  
港人食鹽從遠羅國運來」，我不抵本地人，有許  
多閱者都不會相信香港的鹽是從遠羅來的，因  
為香港是有自己的鹽場，每天都有鹽出產，還  
有許多大鹽廠運往別地，

中國派了劇團、舞有數之進劇團、本港各界賑濟會因崇仰該團在出國之前、舉行一次大規模之義演、藉以籌款慰勞傷兵一名劇云、

之關卡所洞悉派出關員及警前赴入境之要當國瞥一見水登岸時、即令停步、俾得

繁榮香港大計，近已逐漸從論調而至于實行，觀乎新中之完成、海底連水喉之聯貫、及填築中環海濱工程之開等，可見香港種種建設，誠有一日千里之勢，而上述兩便街市，最近又有改良消息，兩市中間之「十王殿」

上環街市 查設  
行將改良 局、前  
年來對於本港建設，  
靡不極意講求，中上  
等爲街市之改良，尤  
認爲當務之急，在中  
市改建期中，爲便利  
市民起見，特將上環  
街市，亦將開拆，鉅  
額之款，遂告撥行，  
此項工程，近已竣工  
開業，則上環街市改  
良之必要，計於短期  
內，即可實現，復查  
南便街市營業，爲鮮  
魚及瓜菜兩類，北  
市則爲雞鴨、牛、人  
糞、車輛往來，實有  
隨時變遷之可能，當  
局所擬，將於最近實  
行，其辦法乃將南便  
街市，與北市中間之  
建築，一概拆除，另  
於南便街市，另設一  
新街市，以資改良，  
此項工程，近已竣工  
開業，則上環街市改  
良之必要，計於短期  
內，即可實現，復查  
南便街市營業，爲鮮  
魚及瓜菜兩類，北  
市則爲雞鴨、牛、人  
糞、車輛往來，實有  
隨時變遷之可能，當  
局所擬，將於最近實  
行，其辦法乃將南便  
街市，與北市中間之  
建築，一概拆除，另  
於南便街市，另設一  
新街市，以資改良，

**後登記**  
**營業服務**

求、同時英人現正籌  
已開始多時、各華人  
市場、

羊、豬肉等業、將來  
營業、則將北市  
各業、悉遷入南市、  
南市之蔬菜、則遷  
入北市、使南市之業  
、悉屬性食海鮮街市  
、而北市則成為菓菜  
市場、

龍酒家左側)、  
市、(俗稱爲  
之平台)、予  
卸、改爲一曠  
附近交通免除  
時近王殿之  
欄將一律遷入  
市營業、廣

人說給我的向閱者介紹一下，鹽是海水造成的，製造時不必用原料，既無需原料，當然是無虧本

很少。香港鹽田，小的一畝，大的幾十畝不等，鹽灘上鋪設了鐵絲網，自然形成大堤，又有所謂生曬和粗曬，大約日曬的時間，八個鐘頭便功德圓滿，但在雨水天則造鹽不成，靠著造鹽食飯的人，祇有食乾糧了。

一塊鹽田，面積大小與禾田差不多，鹽田底平鋪着麵粉似的幼沙，沙面務要扒平，若然一凹一凸，放入的海水未能平均地停在田面，鹽之結晶，就會受到影響。

乃即  
數名  
肥  
鼻  
搭  
喝  
行  
搜

搏鬥之喊打聲、混成一片、結果、私梟以不獲逞、卒相率將所挾帶之贖私品物棄下、遁遁、私梟羣中、雖有數名受傷、但均強行負傷而奔、得免遭擒捕、關員及警弁至是、

當局徵詢居民

英艦隊之旗幟略小、又該艦之姊妹艦「炸」一號、亦在來港途中、本週內便可抵澳、兩艦將同隸於揚子江英艦隊、

★ ★ ★

本港領有濱海之業戶  
一項工事、有所反對、  
或因私人權利、有所  
例有佔得領海權、  
若政府當局于其所執  
管之物業、濱臨海面  
公怖之日起兩個月內

又密  
局於工程告竣後、當  
照例給予若干立方尺  
之面積、故填海工程  
計劃之完成、其有裨  
於一般漁業漁戶、實  
非淺鮮、日前漁仔新  
填地之工程完成、即  
可知其梗概、現政府  
、進行填海工程、當  
由、函達指定之城市  
、在該指定之填海區  
積、除政府行（即初  
火警局華民義警機關  
間、尙有其他業戶多  
間、政府此項徵詢實  
見、實爲指諸項業戶

[illegible]

◎ 戶意見、意謂凡對此 戶奉行云、

香港鹽田的出產，根據行中人就說，一部份是銷往貴安和東江一帶，一部份則就近散沽于新界居民，其餘則沽諸鹽船的，青山山下，更有三級灰鹽的生意，把大鹽生鹽粗鹽搬進石磨裏，剝狹出海之前，必需配備鹽斤，準備撈撈鮮魚，即時配製，惟是有等不肖的漁人竟把配備鹽斤，當賊海鹽的，大主顧是出海的大號鹽店，因為鹽船開把地變成成熟的食鹽，色澤也來得雪白和清潔。

廣州百年老號補腎良藥 龍廣生大補丸

男精眞五代生廣龍代均藥全五暫減大  
售有店港折收價

二七二活荷寓瘡眼熱咳隱虛腎  
樓號壹道李港科科症症病虧部女



聖后大戲阿



**...one third  
of a nation**

烈焰騰空，舊爛避火  
 梯造成慘劇！  
 柔情似水，感動執袴  
 子重建樓房！  
 此片叙一紐約貧民窟裏的女郎，她的弟弟因樓下起火，想從避火梯逃避，誰知年久失修，跌斷腿骨。女郎以柔順之情，感動了少年業主，卒將各舊樓改建。薩妮的表情非常動人，切勿錯過。

皇 后 安 平  
 慘 奴 羅 盜  
 史 丹 尼 合 尼 溫 俠  
 演 路 維 梨 安 沙  
 合 尼 沙 及 莎

下 期 史 丹 尼 合 尼 溫 俠  
 下 期 史 丹 尼 合 尼 溫 俠  
 片 色 彩 史 丹 尼 溫 俠  
 漢 賓 羅 盜 溫 俠

**今日開映**

十點半 迷影	兩點半 製場	七點四十分 景明	九點半 生新
-----------	-----------	-------------	-----------

**五場每日**

**藝華公司專誠獻**

# 影城記

(午、夜、日券俱用)

胡蝶主演	路美雲	張翠紅	周璇
------	-----	-----	----

**電影明星 幕後寫真**

都是人生縮影！  
銀海浮雲，  
影城風景，  
都是人生縮影！

看此片等於親遊攝影場一次

下期換映新業  
鉅巨片

# 離恨天

王人美主唱  
展黃金歌喉

東華新報

華僑赴星架坡

須先在星領得許可証

蓋在星須具有殷實保証人

英當局發展無線電話

# 本港亦在加緊進行中

初步實施將與菲星印三地通話  
再進一步與世界各地全部通話

香港與英屬各地、及  
各大大都會、以無  
電氣相通、日即開  
實現、詳細計劃、  
現在商洽中、惟暫  
式計劃、則已擬訂  
即將來通話最先實  
現。

水埔北河街發生一宗  
逗兒傷人案、查是日  
有小孩服食「蚱蜢」  
、行至該街北河戲院  
附近、不知因何事故  
、被另一男子持刀將  
存案通緝兒手云、

## 護士工作補助組 考試揭曉

救急法中文班、已于  
五月五號在瑪利醫院  
陳發給文憑、計開朱  
就良、陳育蘭、陳建  
明、張樹蘭、朱麗蓮  
、陳惠蓮、陳美芳、  
朱就洪、鍾秀賢、陳  
維翰、鄭美貞、何恩  
清、鄺秀芳、顧佩霞  
、劉惠潔、李秀霞、  
李金銓、黎倩倩、羅  
仲輝、李麗棠、劉劉  
容、李橫屏、黎雪影  
、李平語、黎桂生、  
吳婉珍、孫洪斌、黃

東行二樓  
 外科  
 瘡科  
 專家  
 郭友誠  
 三誠  
 歷任嶺南  
 大學附屬  
 中山紀念  
 醫院在廣  
 州一德路  
 石室前臨  
 道多年  
 前曾出  
 國診治  
 考察均  
 政外長  
 科長  
 痔瘡  
 臭狐  
 根治  
 除癰疽  
 疔瘡  
 瘰癧  
 皮膚癩  
 瘡症  
 婦科  
 女  
 醫師  
 李  
 志  
 文  
 歷任廣州  
 中法館  
 醫院珠江  
 立愛園市  
 府衛生  
 局等處  
 前在一德  
 路開業多  
 年領有國  
 府註冊醫  
 生執照  
 五市衛生  
 局四八四  
 號專科臨  
 大觀現來  
 港設診所  
 於中環威  
 靈頓街尾  
 專醫  
 不孕  
 婦女  
 早期  
 診斷  
 妊娠



香港威靈頓街五十號B 電話二六二九三●信箱壹三九四 東方鞋廠大幫夏季白鞋上市繼續特別犧牲



昨以三比一擊敗貝脫拉  
四比一本屆中國被淘汰

(瑞京廿日海通社電)瑞典丹麥台杯賽第一、結果各勝一場、施羅達瑞(以六比四、六比二)、美聯社電爲六比三)羅爾斯特(丹)、勃勞曼(丹)以六比一、六比〇、六比三勝離奧之荷特曼、

(華沙廿日海通社電)德國波蘭台杯第二週、昨日下午開始、

(泰國曼谷路透電)泰國波蘭台杯第六週、昨日、六、六、五元、(結束後發還、至報名日期、待甲組賽完後再定之)又昨日乙組賽完後則對鐘聲、海光棧權、鐘聲白得兩分、次場中以七十八比六十勝太古、末場康元以五十一比四十勝春草、

娘子軍  
不敵老爺兵  
昨日排球友誼比賽  
記者三比二勝南女  
南華女子排球隊，昨日下午四時，與記者隊會師于加路連山，昨廿一日海通社電）瑞典與丹麥選手比賽兩場均獲勝，（瑞典廿一日海通社電）瑞典與丹麥選手比賽兩場均獲勝，目下以二對一領先，查蘇芬達涅洛爾奈（瑞典）擊敗柏路文與威柯甘（丹麥），成績為六對一，八對六，又六對〇云，昨廿廿一日海通社電）德國與波蘭選手比賽六場期星日（今比四克服波蘭之巴登羅夫斯基，費時二小時三十分鐘，查第二場為亨克爾對特維辛斯基，因天黑未竟全功，停止時波蘭選手以六比四，六比八，六比四領前，此場將於今日繼續比賽，第一日結果，德國以一比〇佔居優勢，（瑞典廿一日海通社電）瑞典與丹麥選手比賽兩場均獲勝，

籃球聯會昨日會議

（不魯哥爾廿一日路透社電） 昨星期六日印度隊與比國選手開始比賽單打，但兩場俱不利，拉哥洛賽一比勝哥斯馬堪美（印）、六對一、六對三、五對七、又六對〇、又那夏特一比勝沙科爾（印）、六對〇、十對八、一對六、又六對三云。

日）舉行，因德國一等選手肯加爾于星期日被擊敗後，請求暫作休息。

繞刃振撼、陳詠棠、朱穎文、鍾志文、袁完會、亦頗獲得宜，記者隊前繞進取力頗強，中後衛初戰時頗呈畏縮，惟最後全軍一致，卒以三比二告捷。

繞刃振撼、陳詠棠、朱穎文、鍾志文、袁完會、亦頗獲得宜，記者隊前繞進取力頗強，中後衛初戰時頗呈畏縮，惟最後全軍一致，卒以三比二告捷。

**盧振暄被判停賽兩年**

申報杯義賽議決取單循環制

**國貨杯義賽將繼申杯後舉辦**

香港籃球總會、昨午假記者公會召開委員會議、到會者有蕭亞慶(主席)、謝烈烈(書記)、朱赤子、陳照奎、馬兆華、開

雙方接戰後、記者隊聲勢頗熾、馬兆華、嚴慶榮、溫現超、朱赤子、呂榮茂五路齊上、南華既振擋、陳詠棠、朱穎文、朱教新、楊紹剛、駱陣力抗、相持有頃、但記者隊先以廿一比十二領先、南華鑒于前事既覆、即鎮密應戰、阮振福、陳詠棠、朱教新、關錦芳、左右翼

召集參加申報杯義賽各隊代表、並定明晚(星期二)假記者公會為委員、公推陳照奎為主席、

會後、各委員對於星島隊球員  
區振暉日前在報章發表文章問  
題、加以討論、議決原案如下  
、對於業餘運動規則與十八  
歲有抵觸應取消其本人資格一  
、以其初犯、其本人聲請放  
業餘資格照例定一年合共二  
年、由其發表該文章日期起執  
、經由諸君宣讀各方來函、

**南華戰干和艦**

**改今日舉行**

**下午五時仍在加山**

編輯部討論各項提案，計（一）關於戰時青年農藝院及港澳青年會隨軍服務團，兩請由義賽收入項下撥款，以充經費之需，（二）將日前南華對星島複賽一支隊收入撥數撥交該兩團體，（三）抽籤配對辦法各得百分之五十，（四）關於申報杯義賽案，議決取單項制，每次比賽，加入南華會以遠征隊出發期日近，爲檢耐實力與遴選球員起見，故特約英艦千和號足球隊，作友誼比賽，並定昨期日在加山球場舉行，惜昨天下大雨，有碍於賽事，遂迫得改期今日下午五時，再在加山舉行，查南華此次登場之球員，皆能任之將，而于和艦亦有名將甚多，故兩隊實力至爲相等，預測戰事實有可觀，又本星期三，則爲南華會對港聯隊云，茲將今日南華會出場球員，錄列如下：

南華隊

羅斗文

本屆男子乙組聯賽一場、(三)	李國威	劉劍波	黎兆榮
議決組織申報杯義賽小組委員會、負責一切事宜、即席選出	李天生	劉慶材	陳德輝
查、朱赤子、馬兆譜三人	劉松生	張金海	楊水益
生力軍、梁柏偉、譚振輝、葉北諧、郭英祺、郭廣森、			

現題、門履頻施、接戰至廿  
廿時、南華先發制人、第三  
以廿二比廿反勝、記者鑒于  
子軍聲勢喧赫、生力軍柳棠  
、毛子明、游歷開到、氣勢  
紅、娘子軍亦全軍狂撲、但  
者左右迎擊、第三局以廿二  
十三再捷、由是兩軍劇烈意  
、娘子軍矢志圖強、朱穎文  
阮振揚、沈惠蘭、鄭志文、  
完骨、羅文泰全軍總動員、  
者中後排呂業農連列嘉柳棠  
防衛力突不繼、迭為所破、  
娘子軍左右開弓、記者忙于

於此，羊埔一見貨，此廿餘  
 亡亡三捕，朱赤子加入戎  
 軍威頓振，馬兆華、毛子  
 變整於前，蕭慶騰朱赤子截  
 於後，加以中後防防守森嚴  
 娘子軍阮振鴻、朱穎文、朱  
 新、關運芳岫尼追擊，迭建  
 勳，無如記者第五早以廿  
 比十七猛著先鞭，陣勢如下

△南華隊▽	(二排)	(三排)
阮振鴻	關運芳	麥克勞
陳錦棠	朱敬新	江惠恩
朱穎文	羅文素	鮑志

楊叔蘭  
△記者隊▽  
(一)排 (二)排 (三)排  
朱赤子 呂業農 劉之華  
馬兆華 蕭慶廉 何恆  
溫烈超 溫鈞廉 柳柔  
毛子明

改期云、

**零零碎碎**

今(廿二)日排球秩序、高級仁劉漢中、四時半在卜公球、初級英皇體育才、時間地今上、小童級西南對培英、時半在露天球場云、

▲本港體育會組織之國速成班、定今上午七時及午七時分別組班授課、由羅玉、劉金泉、盧偉昌、吳寶、張秀芬女士等主持授課、聞該會定於今晚七時半在露天球場舉行國術表演、歡迎界參觀、

▲華南國醫學院學生小型球賽，於今日下午四時在加路球場，公業球場與德明中學球隊比

▲廣州越山中學澳校籃球隊行十四人，昨日抵港，下榻海通酒店，首場即勝錦智中，查該隊原定廿廿日戰記者，一日戰華越，後因天雨不果

▲悉中學於廿二日上午九時搬遷至公球場，下午時分與華仁書院於該校球場

友會報

[illegible][illegible]

國幣市價略	五月十五日	日期	上午開市	元	上週	五月十五日
二十九	十八	十六	十五	十四	十三	十二
六	六	六	六	六	六	六
九	九	九	九	九	九	九
五	五	五	五	五	五	五
一	一	一	一	一	一	一

▲國幣 昨日星期，貿易  
上午有一小時交易，計國幣  
市五四四五、收五四五八七  
、統上收略漲、什大洋叁五  
六、

▲毫券 開市四〇一五、  
〇一六二五、收四〇一五、  
二元券四〇〇五、


**陳意齋**

專合替代乳粉

**代乳粉**

富燒

此粉清香  
化之皆代乳生  
肥潤，能可受乳  
乳之替代乳生  
肥潤，能可受乳



博愛 疳積 餅 肥兒  
氏 常食百病消除 牛金生  
兒 常食百病消除 牛金生  
博愛 疳積 餅 肥兒  
氏 常食百病消除 牛金生

四 八 市 近 開	港 市 英 美	○○●●●○ ○●●●●○ ○●●●●○ ○●●●●○	近期錫價 ○六二五 ○六二五 ○六二五 ○六二五	英京 六美金銀	五 二 商 行
		四六四六 四六四六 四六四六 四六四六	對美匯價 四六八八 四六八八 四六八八 四六八八		
		●●●●●● ●●●●●● ●●●●●● ●●●●●●	●●●●●● ●●●●●● ●●●●●● ●●●●●●		
		●●●●●● ●●●●●● ●●●●●● ●●●●●●	●●●●●● ●●●●●● ●●●●●● ●●●●●●		

[illegible][illegible]

**耳痛致**

治理・施以祖傳妙藥・果不  
蔡先生寓香港灣仔軒翹詩道  
柴隆號何東行叁樓▲電話

背

匯價		金價	
三	三	三	三
五	五	五	五
五	五	五	五
〇	〇	〇	〇
〇	〇	〇	〇
〇	〇	〇	〇
匯價		銀價	
四	四	四	四
四	四	四	四
二	二	二	二
〇	〇	〇	〇
七	七	七	七
五	五	五	五

九毫券	壹券	最好價	美匯牌價	最好價
元	元	元	元	元
二八	二八	二八	二八	二八
六五	六五	六五	六五	六五
五五	五五	五五	五五	五五
五五	五五	五五	五五	五五
五五	五五	五五	五五	五五
二八	二八	二八	二八	二八
八三	八三	八三	八三	八三
五五	五五	五五	五五	五五
二九	二九	二九	二九	二九
〇〇	〇〇	〇〇	〇〇	〇〇
二九	二九	二九	二九	二九

[illegible]

**龍**

宜者：伐、蓋金傷受肉刑  
延眼耳鼻喉專家  
復我聰明，真耳科聖手也。

委號即廣生行斜對面惠仁堂藥  
泥零玖▽新界長洲北社街粵和



**痛**

節風 寒疼 靈可 時內 君鑑 補服 痛同 等定

對英匯價

六	六	六	六	六	六
八	八	八	八	八	八
●	●	●	●	●	●
一	一	一	一	二	二
貳	貳	貳	貳	五	貳

[illegible][illegible]

患劇烈之  
乏利痛  
所致其  
此狀沉  
盡猶如  
料不得

之靈藥各處藥房均有出售

必素定牙齦牙粉

一種科學新發明  
齒科名依力金  
者其有潔齒去積  
效捐一用之則雖  
積垢之牙齒亦變  
彩皓潔成績顯著  
面所售仕何潔齒  
及誠科學之新貢  
請常用之以保齒

美人自古如  
不許人間見  
白頭美人  
白頭翁無不識  
白頭翁之名無不

白蘿仙 治  
中華

久著之第威德補腎  
治也君服該丸後廿  
腎臟恢復正常作用  
恢復健康及體力第  
痛腰痠腰  
勝脫失司

有  
么!  
222

• 也可市光黃特至潔

高升定素父

**Pepsodent**

TRADE MARK

Illustration of two women looking into a mirror, with a tin of Peppodent Tooth Powder and a tube of Peppodent toothpaste shown to the right.

補德威第


**補腎丸**  
 金登日早新生腐去

香港德忌利士街十八號  
電話三三三七●信箱一三九四

加拿大機器製鞋廠大幫白鞋新上市 大減價



